

## **ACCORDO DI COOPERAZIONE PER LO SVOLGIMENTO DI ATTIVITÀ DI RICERCA**

tra

**MINISTERO DELLA CULTURA - ISTITUTO CENTRALE PER GLI ARCHIVI**

e

**FONDAZIONE TRENTINA ALCIDE DE GASPERI**

**VISTO** il D.Lgs. 20 ottobre 1998, n. 368 di istituzione del Ministero per i beni e le attività culturali;

**VISTO** il D.Lgs. 22 gennaio 2004, n. 42 "Codice dei beni culturali e del paesaggio" s.m.i., e, in particolare, gli articoli 2 (Patrimonio culturale), 17 (Catalogazione), 111 (Attività di valorizzazione), 118 (Promozione di attività di studio e di ricerca) e 119 (Diffusione della conoscenza del patrimonio culturale nelle scuole);

**VISTO** il DPCM n. 169 del 2 dicembre 2019, "Regolamento di organizzazione del Ministero per i beni e le attività culturali e per il turismo, degli uffici di diretta collaborazione del Ministro e dell'Organismo indipendente di valutazione della performance";

**VISTO** il D.M. 7 ottobre 2008 che approva il Regolamento dell'Istituto centrale per gli archivi;

**VISTA** la Determina n. 22 del Direttore dell'Istituto centrale per gli archivi del 05/05/2021;

### **PREMESSO CHE**

- l'Istituto centrale per gli archivi, ai sensi dell'art. 1 del dm 7 ottobre 2008 che ne approva il Regolamento, svolge, fra l'altro, attività di studio, ricerca, elaborazione di metodologie in materia di ordinamento e inventariazione di archivi, promuove l'elaborazione di standard di descrizione archivistica e linee guida per la realizzazione di sistemi informativi archivistici e cura lo sviluppo, il coordinamento e la gestione dei sistemi informativi archivistici di rilevanza nazionale;

- la Fondazione Trentina Alcide De Gasperi, istituita il 5 settembre 2007 con Legge provinciale n. 3/2006 art. 35bis, ha propria personalità giuridica e autonomia amministrativa; ha la sua sede legale a Pieve Tesino (TN), via Alcide De Gasperi, 1 e la propria sede operativa a Trento, in via S. Croce, 77;

- la Fondazione non ha scopo di lucro e persegue le seguenti finalità:

a) gestione del Museo Casa De Gasperi di Pieve Tesino e del Giardino d'Europa Alcide De Gasperi, nonché salvaguardia e valorizzazione della casa natale di Alcide De Gasperi quale centro di approfondimento della figura e dell'opera dello statista;

b) valorizzazione del tema dell'autonomia, con riferimento all'identità politica, storica e culturale trentina, anche in relazione alla tutela delle minoranze, all'accordo De Gasperi-Gruber di Parigi e allo Statuto di autonomia del Trentino-Alto Adige;

c) promozione – anche nei confronti delle giovani generazioni – della conoscenza delle istituzioni internazionali e comunitarie per l'affermazione del regionalismo e delle autonomie locali e funzionali nell'evoluzione del quadro normativo costituzionale ed europeo, anche tramite lo sviluppo di relazioni e interscambi con le istituzioni comunitarie e degli Stati a struttura regionale, federale e confederale, nonché con gli istituti universitari, di ricerca e culturali;

- La Fondazione può conseguire tali scopi anche attraverso:

a) la realizzazione di progetti di ricerca, convegni, lezioni e seminari, di livello nazionale e internazionale, favorendo le iniziative e i progetti che possono essere realizzati in collaborazione con le Istituzioni europee o che possono accedere a co-finanziamenti comunitari;

b) la cura e la realizzazione di strumenti archivistici, bibliografici e multimediali utili all'approfondimento della figura e del pensiero di Alcide De Gasperi, a beneficio della comunità scientifica e dei cittadini;

c) la stipula di atti o contratti per gestire e finanziare le proprie attività, nonché di convenzioni, con enti pubblici e privati;

d) la stipula di convenzioni per l'affidamento in gestione di determinate attività;

e) la partecipazione ad associazioni, enti e istituzioni, pubbliche e private, la cui attività sia attinente agli scopi della Fondazione, nonché il concorso alla costituzione degli stessi;

f) l'attività di diffusione, anche con riferimento al settore dell'editoria, degli audiovisivi e degli articoli accessori di pubblicità;

g) la gestione e valorizzazione di altre attività culturali o museali in concessione o per convenzione nel territorio trentino;

### **CONSIDERATO CHE**

- la Fondazione Trentina Alcide De Gasperi, la Fondazione Bruno Kessler di Trento e l'Istituto Luigi Sturzo di Roma hanno istituito una partnership per un progetto pluriennale di raccolta e digitalizzazione dell'epistolario di Alcide De Gasperi, al fine di pubblicare le lettere degasperiane individuate grazie a un esteso e accurato censimento che ha coinvolto finora circa duecento archivi italiani, pubblici e privati in una Edizione documentale digitale, nella piattaforma open access [www.epistolariodegasperi.it](http://www.epistolariodegasperi.it);

- riconoscendo l'importanza scientifica e il valore collettivo dell'operazione, il Ministero dei beni e delle attività culturali e del turismo ha deciso di dare al progetto il carattere di Edizione nazionale con il decreto n. 519 del 15 novembre 2016;

- l'Istituto Centrale per gli Archivi coordina la gestione, lo sviluppo e la manutenzione del Sistema informativo degli Archivi di Stato - SIAS, del Sistema informativo unificato per le Soprintendenze archivistiche - SIUSA, che alimentano il Sistema archivistico nazionale SAN e hanno la finalità di rendere accessibile al pubblico la descrizione del patrimonio archivistico statale e non statale e di promuoverne la conoscenza;

- una maggior integrazione fra la piattaforma di pubblicazione digitale dell'Edizione nazionale dell'Epistolario di Alcide De Gasperi e le principali piattaforme digitali per l'accesso alle descrizioni archivistiche del patrimonio documentario pubblico e privato italiano – SIAS, SIUSA e SAN – può costituire uno strumento di promozione della conoscenza della documentazione prodotta e ricevuta da

Alcide De Gasperi e, allo stesso tempo, può contribuire a una più efficace contestualizzazione dei documenti pubblicati nell'Edizione nazionale dell'Epistolario;

- è quindi interesse comune dell'Istituto Centrale per gli Archivi e della Fondazione Trentina Alcide De Gasperi condividere attività di studio e di ricerca e sviluppare strumenti che consentano di approfondire la conoscenza delle fonti archivistiche utilizzate nel quadro dell'Edizione nazionale dell'Epistolario di Alcide De Gasperi e ne promuovano una larga divulgazione;

- sulla base di questi presupposti e per il raggiungimento delle finalità indicate è stata sottoscritta una precedente convenzione il 3 marzo 2020, in base alla quale sono stati compiutamente e positivamente realizzati gli interventi programmati, come risulta dalla relazione conclusiva trasmessa dalla Fondazione con la nota prot. 28 del 16/04/2021, ottenendo una significativa implementazione dei sistemi archivistici citati, con un cospicuo numero di schede inserite e revisionate (112 complessi archivistici, 117 strumenti di ricerca, 108 soggetti produttori, 43 soggetti conservatori);

- al fine di completare le attività in essere si ritiene utile rinnovare l'accordo di collaborazione, aderendo alla proposta inviata dalla Fondazione Trentina Alcide De Gasperi, con la nota prot. 40 del 29/04/2021, al fine di realizzare la prosecuzione delle attività descritte nel piano di lavoro proposto, finalizzato alla redazione e revisione di schede in SIUSA e SIAS per ulteriori complessi archivistici (per un tot. di ca 100 fondi);

## **TUTTO QUANTO VISTO, PREMESSO E CONSIDERATO**

Tra

il Ministero della Cultura - Istituto Centrale per gli Archivi, con sede in Roma nel Viale Castro Pretorio, 105 - 00185 Roma, CF 97528810589, di seguito indicato anche come 'parte' o 'ICAR', rappresentata dal proprio Direttore dott.ssa Elisabetta Reale domiciliata per la carica presso la sede dell'ICAR;

e

la Fondazione Trentina Alcide De Gasperi, con sede in Pieve Tesino in via A. De Gasperi, 1 - 38050 (TN), CF 96077760229, di seguito indicata anche come 'parte' o 'Fondazione', rappresentata dal proprio Presidente e rappresentante legale pro-tempore, prof. Giuseppe Tognon, domiciliato per la carica presso la sede della Fondazione Trentina Alcide De Gasperi; tutte, nel prosieguo, congiuntamente indicate come 'parti'

## **SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE**

Art. 1(Oggetto dell'Accordo di cooperazione e finalità)

L'ICAR e la Fondazione concordano di promuovere iniziative e strumenti che valorizzino l'attività di censimento e ricerca archivistica condotta in archivi pubblici e privati italiani e stranieri al fine di reperire la corrispondenza degasperiana, elaborando di tali archivi apposite descrizioni nel contesto dei sistemi informativi archivistici nazionali e assicurando, allo stesso tempo, anche attraverso di essi, un'ampia visibilità alla documentazione pubblicata nell'Edizione nazionale dell'Epistolario di Alcide De Gasperi.

## Art. 2(Impegni delle Parti)

Per il raggiungimento delle finalità di cui alle premesse – che formano parte integrante del presente Accordo di cooperazione – e degli obiettivi di cui all'art. 1, le Parti assumono rispettivamente i seguenti impegni.

La Fondazione si impegna a:

- a) individuare e censire ulteriori archivi pubblici e privati italiani contenenti corrispondenza degasperiana;
- b) redigere rispettivamente nei sistemi SIAS e SIUSA a seconda della natura statale o non statale del soggetto conservatore, schede descrittive degli archivi censiti, nonché dei loro soggetti produttori e conservatori, secondo le regole di compilazione adottate in quei sistemi;
- c) a sviluppare e implementare sulla piattaforma digitale di pubblicazione dell'Epistolario ulteriori meccanismi di collegamento con le schede di cui al punto b);

L'ICAR si impegna a:

- a) fornire ai collaboratori indicati dalla Fondazione accesso al back end di SIUSA e SIAS al fine di redigere le schede descrittive degli archivi censiti nell'ambito della ricerca archivistica per la realizzazione dell'Epistolario di Alcide De Gasperi;
- b) predisporre per i collaboratori di cui al punto a) momenti di formazione sui sistemi SIAS e SIUSA e sulle rispettive regole di compilazione;
- c) favorire l'instaurazione di collegamenti fra i sistemi nazionali e la piattaforma digitale di pubblicazione dell'Epistolario di Alcide De Gasperi.

L'Istituto Centrale per gli archivi si impegna a riconoscere alla Fondazione un contributo di euro 30.000,00 per le attività di spettanza di detto Istituto, di cui all'art. 1, comma 1, a titolo di rimborso forfettario delle spese connesse alla loro realizzazione.

Il contributo sarà corrisposto, previa emissione di lettera di richiesta da parte della Fondazione, secondo i seguenti termini:

- 20 per cento entro trenta giorni dalla sottoscrizione dell'accordo di cooperazione dietro presentazione di un dettagliato piano di attività;
- 50 per cento dopo sei mesi dalla sottoscrizione dell'accordo dietro presentazione di una dettagliata relazione delle attività svolte e consegna dei materiali prodotti;
- 30 per cento dopo dodici mesi dalla sottoscrizione dell'accordo dietro presentazione di una dettagliata relazione delle attività svolte e consegna dei materiali prodotti;

L'ICAR provvederà al pagamento degli importi previsti previa verifica delle attività svolte e della qualità e congruità dei materiali prodotti.

I pagamenti avverranno con bonifico sul conto corrente intestato alla Fondazione Trentina Alcide De Gasperi presso la Cassa Rurale di Trento - filiale di Trento città, via Belenzani, 12, CODICE IBAN: IT29L0830401807000007328702-SWIFT BIC: CCRTIT2T76A

### Art. 3 (Durata dell'Accordo)

Il presente Accordo ha durata di 12 mesi a decorrere dalla data di stipula; qualora cause di forza maggiore impedissero il regolare svolgimento delle attività effettuate in collaborazione, il termine di scadenza verrà prorogato di un periodo di tempo uguale a quello dell'interruzione dovuta a tali cause, previa richiesta scritta da parte della Fondazione.

### Art. 4 (Modalità di collaborazione)

Le Parti collaboreranno ai progetti di comune interesse promuovendo lo scambio di informazioni necessarie a realizzare gli obiettivi concordati, fornendo quanto necessario per il conseguimento degli impegni assunti e avvalendosi delle rispettive strutture e risorse nel rispetto della normativa vigente.

Le Parti si impegnano a diffondere i risultati conseguiti e a pubblicare gli studi e i risultati delle ricerche condotte. Sulle pubblicazioni edite a seguito del presente Accordo sarà riportata esplicita menzione della collaborazione avuta tra le Parti. Gli eventuali diritti economici saranno oggetto di specifici accordi tra le Parti.

### Art. 5 (Modalità di svolgimento dell'Accordo)

Le attività oggetto del presente Accordo saranno svolte presso i locali delle Parti ovvero nelle sedi concordemente individuate dalle Parti, secondo le diverse e contingenti esigenze operative. Ciascuna delle Parti si impegna, al fine di dare piena esecuzione al presente Accordo, ad accogliere presso la propria sede il personale dell'altra. L'attività svolta dal personale di una delle Parti non implica l'instaurarsi di alcun vincolo di subordinazione o rapporto di lavoro nei confronti dell'altra Parte e il personale stesso manterrà a tutti gli effetti il proprio rapporto con l'ente di riferimento. Nulla sarà dovuto al personale ospitato da parte dell'ospitante.

Il personale che si rechi presso la sede dell'altra Parte per l'esecuzione di attività di collaborazione è tenuto uniformarsi ai regolamenti disciplinari, di sicurezza e di protezione sanitaria in vigore nell'ospitante. Dal punto di vista infortunistico, ognuna delle Parti garantisce la copertura assicurativa al proprio personale. Le Parti promuovono azioni di coordinamento atte ad assicurare la piena attuazione di quanto previsto dalla vigente normativa in materia di salute e di sicurezza sui posti di lavoro.

### Art. 6 (Responsabilità)

Per la Fondazione Trentina Alcide De Gasperi il responsabile scientifico del presente accordo è il prof. Giuseppe Tognon; per l'ICAR responsabile del presente accordo è la dott.ssa Elisabetta Reale.

### Art. 7 (Obblighi di riservatezza)

Le Parti assicurano che il personale destinato allo svolgimento delle attività del presente Accordo manterrà, nei confronti di qualsiasi persona non autorizzata, il segreto per quanto attiene tutte le informazioni e i documenti dei quali verrà a conoscenza nell'ambito del presente Accordo e a non farne usi diversi da quelli per i quali sono stati comunicati.

In relazione al presente Accordo, e ai sensi e per gli effetti del D.Lgs. 101/2018 recante "Disposizioni per l'adeguamento della normativa nazionale alle disposizioni del Regolamento (UE) 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati" le Parti

rendono atto e acconsentono che i dati personali forniti dalle Parti stesse formeranno oggetto, nel rispetto della legge, di trattamento.

#### Art. 8 (Proprietà)

Fermo restando il diritto morale spettante agli autori o inventori, la proprietà sui risultati delle ricerche condotte in base alla presente convenzione spetterà congiuntamente alla Parti

#### Art. 9 (Comunicazioni)

Tutte le comunicazioni previste nel presente Accordo dovranno essere effettuate ai seguenti recapiti:

a) Per l'Istituto Centrale per gli Archivi: Direttore, dott.ssa Elisabetta Reale, Viale Castro Pretorio, 105 - 00185 Roma, Tel. 06.5190976, e-mail: [mbac-ic-a@mailcert.beniculturali.it](mailto:mbac-ic-a@mailcert.beniculturali.it)

b) Per la Fondazione Trentina Alcide De Gasperi: Presidente, prof. Giuseppe Tognon, Via S. Croce, 77 - 38122 Trento (TN), Tel. 0461.314247, e-mail: [fondazione.fdg@legalmail.it](mailto:fondazione.fdg@legalmail.it)

#### Art. 10 (Disposizioni generali e fiscali)

Qualsiasi pattuizione che modifichi in tutto o in parte il presente Accordo sarà valida solo se preventivamente concordata tra le Parti e redatta per iscritto.

Per quanto non esplicitamente previsto nel presente Accordo, le parti rinviano alle normative vigenti.

Letto, approvato, sottoscritto in forma digitale ai sensi della legislazione vigente.

Roma-Trento, data della firma digitale

Per l'Istituto Centrale per gli Archivi  
Il Direttore Dott.ssa Elisabetta Reale

Per la Fondazione Trentina Alcide De Gasperi  
Il Presidente Prof. Giuseppe Tognon

Firmato  
digitalmente da  
**Elisabetta  
Reale**

CN = Reale  
Elisabetta  
C = IT



Firmato  
digitalmente da  
**TOGNON  
GIUSEPPE  
C = IT**